

CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA



VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR

November 16, 2020
6:30 pm
K. C. Irving Regional Centre

le 16 novembre 2020
18 h 30
Centre régional K.-C.-Irving

-
- | | |
|---|--|
| 1. NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS |
| 3. ITEMS TO BE ADDED /
REMOVED | 3. POINTS À AJOUTER /
ANNULER |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS |
| 5.1 Councillor K. Lanteigne -
Reconsideration of Defeated
Motion - Subdivision
Development Agreement | 5.1 Conseillère K. Lanteigne -
Réexamen d'une motion
défaite - Entente de
développement de
lotissement |
| 5.2 Councillor K. Lanteigne -
Subdivision Development
Agreement | 5.2 Conseillère K. Lanteigne -
Entente de développement de
lotissement |
| 5.3 Deputy Mayor L. Stever - Salary
Adjustment for Acting Mayor | 5.3 Maire adjoint L. Stever -
Ajustement salarial pour le
maire par intérim |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL |
| 6.1 Regular Public Meeting held on
October 19, 2020 | 6.1 Séance ordinaire publique
tenue le 19 octobre 2020 |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. FINANCE | 8. FINANCES |
| 8.1 Accounts Payable Totals for
October 2020 | 8.1 Total des comptes
fournisseurs pour le mois
d'octobre 2020 |
| 8.2 2021 Budget | 8.2 Budget 2021 |
| 8.2.1 Capital Budget | 8.2.1 Budget Capital |

8.2.1.1	General Capital Fund	8.2.1.1	Fonds d'immobilisation général
8.2.1.2	Water and Sewer Capital Fund	8.2.1.2	Fonds d'immobilisation pour eau et égouts
8.2.1.3	Municipal Capital Borrowing Board	8.2.1.3	Commission des emprunts de capitaux par les municipalités
8.2.1.3.1	Application for Authorization	8.2.1.3.1	Demande d'autorisation
8.2.1.3.2	Application	8.2.1.3.2	Demande
8.2.2	Operating Budget	8.2.2	Budget de fonctionnement
8.2.2.1	General Operating Fund	8.2.2.1	Fonds de fonctionnement général
8.2.2.2	Water and Sewer Utility Fund	8.2.2.2	Fonds des services publics - eau et égouts
8.2.2.3	Warrant of Assessment	8.2.2.3	Mandat d'imposition
9.	MUNICIPAL BY-LAWS	9.	ARRÊTÉS MUNICIPAUX
9.1	Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments - 1578 Franklin Avenue	9.1	Proposition de modifications au plan municipal et à l'arrêté de zonage - 1578, avenue Franklin
9.1.1	Second Reading of By-Law 2020-04M	9.1.1	Deuxième lecture de l'arrêté 2020-04M
9.1.2	Third Reading of By-Law 2020-04M	9.1.2	Troisième lecture de l'arrêté 2020-04M
9.1.3	Second Reading of By-Law 2020-04Z	9.1.3	Deuxième lecture de l'arrêté 2020-04Z
9.1.4	Third Reading of By-Law 2020-04Z	9.1.4	Troisième lecture de l'arrêté 2020-04Z
9.2	Proposed By-Law 2004-01J entitled - A By-Law to Amend By-Law 2004-01 Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst	9.2	Proposition de l'arrêté 2004-01J intitulé - Un arrêté modifiant l'arrêté 2004-01 réglementant les services et les redevances d'eau et d'égouts de la City of Bathurst
9.2.1	First Reading of By-Law 2004-01J	9.2.1	Première lecture de l'arrêté 2004-01J

10. DRAFT RESOLUTIONS

- 10.1 Tender T012-20 Disposal of Dewatered Sludge
- 10.2 Tender T013-20 Supply of Chlorine
- 10.3 Tender T014-20 Snow Plowing - Route # 5
- 10.4 Tender T015-20 Supply of Polymer 7557
- 10.5 Tender T016-20 Supply of Liquid Alum
- 10.6 Request to increase amount of Purchase Order
- 10.7 Declaration of Surplus Land
- 10.8 Ratification - Collective Agreement between the City of Bathurst and CUPE Local 550
- 10.9 Resignation of Mayor
- 10.10 Salary Adjustment for Acting Mayor
- 10.11 Subsidy Increase - Bathurst Aquatic Centre
- 10.12 Reconsideration of Defeated Motion - Subdivision Development Agreement
- 10.13 Subdivision Development Agreement

11. NEW BUSINESS

12. OLD BUSINESS

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

- 13.1 Committee Report

10. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

- 10.1 Appel d'offres T012-20 Élimination de boues déshydratées
- 10.2 Appel d'offres T013-20 Approvisionnement en chlore
- 10.3 Soumission T014-20 Déneigement des voies de circulation de la ville - Route no 5
- 10.4 Soumission T015-20 Fourniture de polymère 7557
- 10.5 Soumission T016-20 Fourniture d'alun liquide
- 10.6 Demande d'augmentation de montant d'un bon d'achat
- 10.7 Déclaration de terrain excédentaire
- 10.8 Ratification - Convention collective entre la section locale 550 du SCFP et la Ville de Bathurst
- 10.9 Démission du maire
- 10.10 Ajustement salarial pour le maire par intérim
- 10.11 Augmentation de subvention - Centre Aquatique Bathurst
- 10.12 Réexamen d'une motion défaite - Entente de développement de lotissement
- 10.13 Entente de développement de lotissement

11. AFFAIRES NOUVELLES

12. AFFAIRES COURANTES

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

- 13.1 Rapports des comités

- 13.2 **Departmental Update**
- 13.3 **Mayor's Report**
- 14. **ADJOURNMENT**

- 13.2 **Mise à jour des Services**
- 13.3 **Bulletin du maire**
- 14. **LEVÉE DE LA SÉANCE**